

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 71 (1962)  
**Heft:** 6

**Artikel:** La campagne d'aide à l'Algérie  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-683603>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

acheter de nouveaux meubles, petit à petit, recréer le foyer abandonné, perdu...

Mais le papa de Joël, lui, est dans une maison de santé. Il est des chocs qui sont parfois trop durs...

Leur patrie est la France, mais leur pays c'était l'Algérie, l'Algérie où ils sont nés, où ils ont passé leur enfance.

Ils sont tristes les enfants rapatriés d'Algérie. Quand ils jouent — car il faut bien jouer à leur âge — il semble que ce soit avec quelque regret. Peut-être parce qu'ils confondent les jeux de l'enfance avec les « jeux » dont ils furent les témoins là-bas. Pour l'enfant il est difficile de comprendre qu'il y a des pistolets à eau et d'autres à balles, des coups qu'on se donne entre copains pour mesurer sa force, et d'autres qu'on donne pour faire vraiment du mal, des gros mots qu'on se lance à l'école sans même s'en rendre compte et les injures qui préparent les meurtres.

— *Il faut tuer les fleurs, les papillons, tout ce qui vit...*

Il n'a pas cinq ans, le petit bonhomme qui parle ainsi et quand il « oublie », il joue au sable, tout simplement.

Il « oublie » de plus en plus dans ce grand parc de rêve où il passe ses « vacances » suisses et chaque jour s'occupe davantage de son tas de sable.

Méchant ce petit bout d'homme? Un enfant n'est jamais méchant, mais il peut être meurtri, cela oui. Et une meurtrissure, cela fait mal. Et quand on a mal on crie. A cinq ans surtout.

Plus tard on se tait et l'on oublie le sourire.

Allons, Claudette, toi la « grande » de douze ans, regarde-nous et souris, souris donc... Tu ne veux pas? Mais si, voilà..., enfin!...

Ginette Bura



## LA CAMPAGNE D'AIDE À L'ALGÉRIE

*Le Comité central a octroyé un crédit de 27 500 francs pour la fourniture de couvertures destinées aux Algériens rapatriés. Il s'agit d'une première contribution de notre Société à la deuxième phase des opérations de secours menées en faveur des réfugiés algériens, soit au programme d'assistance projeté par la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge et le Haut-commissariat des Nations unies pour les Réfugiés en vue d'assurer la réinstallation de quelque 600 000 Algériens, anciens réfugiés ou personnes déplacées en provenance des centres de regroupement.*

*De son côté, la Confédération, répondant à l'appel que le Haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés a adressé aux gouvernements, a remis à celui-ci une contribution de 225 000 francs.*

\*

### Secours en nature

Le 31 août, la Croix-Rouge suisse a fait parvenir à la délégation d'Oran de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge à l'intention de la population algérienne nécessiteuse, 1440 couvertures, 7600 kg de vêtements usagés et 366 cartons de Choc-ovo, don de la maison du Dr Wander S. A. à Berne. La valeur de cet envoi

était de 87 420 francs. Il s'agissait d'une première participation aux opérations de secours entreprises sous l'égide de la Ligue en faveur de quelque deux millions d'Algériens nécessiteux se trouvant dans diverses régions.

\*

### Retour de l'équipe médicale envoyée à Oran

L'équipe médicale composée d'un médecin et d'un infirmier déléguée à Oran par la Croix-Rouge suisse a regagné notre pays en juillet.

### Collecte d'argent et de vêtements

La Ligue a lancé un appel international d'aide à l'Algérie. La Croix-Rouge suisse organise du 20 octobre au 3 novembre une collecte d'argent et de vêtements et une campagne de souscription de parrainages en faveur des innombrables Algériens dont la situation s'avère catastrophique à la veille de l'hiver, et notamment des réfugiés rapatriés. Toute les sections de la Croix-Rouge suisse participent à cette campagne. Les dons en argent peuvent être versés au compte de chèques postaux III. 4200, Croix-Rouge suisse, Berne, « Aide à l'Algérie ».